



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक  
WEEKLY

सं. 7 ] नई दिल्ली, फरवरी 22—फरवरी 28, 2004, शनिवार/फाल्गुन 3—फाल्गुन 9, 1925  
No. 7] NEW DELHI, FEBRUARY 22—FEBRUARY 28, 2004, SATURDAY/PHALGUNA 3—PHALGUNA 9, 1925

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये आदेश और अधिसूचनाएं  
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 9 फरवरी, 2004

आ. अ. 17.—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) यथा विनिर्दिष्ट उत्तर प्रदेश राज्य से विधान सभा के उप निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्दीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा सपष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है।

## सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन क्षेत्र का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम व पता	निरर्हता का कारण
1	2	3	4	5
1.	उत्तर प्रदेश राज्य से विधान सभा के लिए सामान्य निर्वाचन, 2003	228-चिरईगाँव	सर्वश्री जहांगीर, वार्ड नं.-6 अब्दुल कलाम नगर, सैयदराजा, चन्दौली, उत्तर प्रदेश	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे ।
2.	—वही—	125-हैदराबाद	शिव कुमार, ग्राम व पो.-किरसिया, जिला-बाराबंकी, उत्तर प्रदेश	—वही—
3.	—वही—	—वही—	ज्ञानेश्वर, ग्राम व पो.-कमेली, जिला-बाराबंकी, उत्तर प्रदेश	—वही—
4.	—वही—	—वही—	राम खेलावन, ग्राम-रामीपुर, पो.-शिवनाम, जिला-बाराबंकी, उत्तर प्रदेश	—वही—
5.	—वही—	—वही—	रामनाथ, ग्राम-पूरेगुमानसिंह मजरे कोलवां, पो.-किरसिया, जिला-बाराबंकी, उत्तर प्रदेश	—वही—

[ सं० 76/उ० प्र०-वि०स०/2003(उप) ]

आदेश से,

आनन्द कुमार, निदेशक (प्रशासन)—सह-प्रधान सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## ORDER

New Delhi, the 9th February, 2004

**O. N. 17.**—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the table below at the Bye-Elections to the Legislative Assembly in the State of Uttar Pradesh as specified in column (2) held from the Constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge the account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and the rules made thereunder as shown in column (5) of the said table;

And, whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notices and/or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either house of the Parliament or of any Legislative Assembly or Legislative Council of any State/Union Territory for a period of three years from the date of this order :—

TABLE

Sl. No.	Particular of Election	Sl. No. & Name of Constituency	Name & Address of Contesting Candidates	Reason of Disqualification
1	2	3	4	5
1.	Bye-election to the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh, 2003	228-Chirgaon	S/Shri Jahangir, Ward No.-6, Abdul Kalam Nagar, Saiyadraja, Chandauli, Uttar Pradesh	Failed to lodge any account of his/her election expenses.
2.	-do-	125-Haidergarh	Shiv Kumar, Vill. & Post-Kirsiya, Distt. Barabanki, Uttar Pradesh	-do-
3.	-do-	-do-	Gyaneshwar, Vill. & Post-Kamela, Distt-Barabanki, Uttar Pradesh	-do-
4.	-do-	-do-	Ram Khelawan, Vill.-Ramipur, Post-Shivnam, Distt.-Barabanki, Uttar Pradesh	-do-
5.	-do-	-do-	Ram Nath, Vill.-Pureguman Singh H/o Kolawa, Post.-Kirsiya, Distt.-Barabanki, Uttar Pradesh	-do-

[No. 76/UP-LA/2003(Bye)]

By Order,

ANAND KUMAR, Director (Admn.)-Cum-Principal Secy.

## आदेश

नई दिल्ली, 17 फरवरी, 2004

आ. अ. 18.—यतः निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि सन् 2001 में 130—ओडांचतरम विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से तामिलनाडु विधान सभा के लिए हुए साधारण निर्वाचन में निर्वाचन लड़ने वाले एक अभ्यर्थी, श्री सेलास्वामी, ए.टी., अंडीपट्टी, अंडीपट्टी पोस्ट, पालानी तालुक, तामिलनाडु को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 10क के अधीन आयोग के आदेश संख्या 76/त.न.-वि.स./2001 दिनांक 7 मार्च, 2002 द्वारा अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा उक्त अधिनियम तथा तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों द्वारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहने के कारण निरहित किया गया था, और

2. यतः, उक्त श्री सेलास्वामी, ए.टी., ने उक्त निरर्हता को हटाने के लिए कारण बताते हुए भारत निर्वाचन आयोग के सम्मुख एक अर्जी प्रस्तुत की है, और

3. यतः, तारीख 16 फरवरी 2004 को उक्त अर्जी पर विचार करने के पश्चात् और उनके काउंसिल द्वारा प्रस्तुत किए गए तर्कों तथा इस मामले से सम्बन्धित तथ्यों और दस्तावेजों के आधार पर, निर्वाचन आयोग ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त अधिनियम की धारा 10क के अधीन उक्त श्री. सेलास्वामी, ए.टी., पर आरोपित निरर्हता, तारीख 17 फरवरी, 2004 के अपने आदेश द्वारा हटा दी है,

4. अतः, अब आयोग के आदेश संख्या 76/त.न.-वि.स./2001 दिनांक 7 मार्च, 2002 में क्रम सं. 6 में प्रकट हो रहा उक्त श्री सेलास्वामी, ए.टी., का नाम उक्त आदेश से तारीख 17 फरवरी, 2004 से हटा दिया गया समझा जाएगा।

[सं. 76/त.न.-वि.स./130/2001]

आदेश से,

तपस कुमार, सचिव

**ORDER**

New Delhi, the 17th February, 2004

**O. N. 18.**— Whereas, Shri Sellasamy, A.T., Andipatty, Andipath Post, Palani Taluk, Tamil Nadu, who contested the General Election to the Tamil Nadu Legislative Assembly held in 2001 from 130-Oddanchatram Assembly Constituency was disqualified under Section 10A of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) vide its order No. 76/TN-LA/2001 dated 7th March, 2002 for failure to lodge an account of his election expenses as required by the said Act and the rules and orders made thereunder; and

2. Whereas, the said Shri Sellasamy, A.T., has submitted a petition before the Election Commission of India for the removal of the said disqualification giving reasons thereunder; and

3. Whereas, after considering the said petition and arguments submitted by his counsel on 16th February 2004 and also on the basis of the facts and documents relating to the case, the Election Commission, in exercise of the powers conferred by Section 11 of the Representation of the People Act, 1951 has vide its order dated 17th February, 2004 removed the disqualification imposed under Section 10A of the said Act, on the said Shri Sellasamy, A.T.

4. Now, therefore, the name of the said Sh. A.T. Sellasamy appearing as Sl. No. 6 in Commission's order No. 76/TN-LA/2001 dated 7th March, 2002 shall be deemed to have been omitted from the said order with effect from 17th February, 2004.

[No. 76/TN-LA/130/2001]

By Order,

TAPAS KUMAR, Secy.